

# SWEET ORANGE



Los Angeles · Orange County · South Bay ★ Monthly Paper · Jan 2024 No. 259

Our mission is to be the premier resource for the South California residents and visitors by providing life-enriching information.

No.211



Jan 2024

1

Cheerful

元気 SoCal person

Happy New Year 2024!  
謹賀新年  
飛躍の年となりますよう!

食べて記ました! Page 15

Lunasia  
Dim Sum House



メカニック  
**WARABY'S** ワラビース

**AUTO  
REPAIR**

20年以上の経験あるTAICHIに任せて!  
ドライブレコーダー販売、取り付け(持ち込み可)  
代車サービス復活!!

3006 Enterprise St. Suite A  
Costa Mesa, CA 92626

Yelpで高評価!  
714-842-5780

体の60%は水 日本で一番売れている  
**水素整水機**  
毎日の健康に美味しい水!!  
[www.dilles-in.com](http://www.dilles-in.com)

アクアックス  
水道直結型

何處でも作れる  
ポット型

ドレスイン tell : 949-331-2040 email : info@dilles-in.com

Video Japanで激安レンタル

Rental  
\$1.25

★トレンズ町のビデオ屋さん★  
**Japandvdstore.com** Sale \$1.99

ドラマ・邦画・アニメ・韓国ドラマ最新作、古いDVDまでたくさんご用意しております。  
1915 W Carson St., Torrance, CA, 90501 Tel 310.325.2220

**KIMONO**  
着物の着付け・撮影  
お問い合わせお待ちしております。  
着物DE遊ば: 記事(Page 8)  
Tel 562-787-5060 Web: [kimono-la.com](http://kimono-la.com)

EonBrands LIFE & NATURE

Eon Brands is an online company which serves as an online marketing site for Eon Foods International, LLC in USA. Our current featured product, **GreenNoodle**, is a vegetarian instant noodle made with organic morohuya powder. We promote healthy lifestyles, environmental sustainability, fair trade practices and humane farming.

You can use this discount code  
for the first order.  
**THANKS15**  
& FREE SHIPPING within the  
Continental United States when you order \$49 or more

15% OFF all products

eonbrands.com

Scan QR code for discount

免疫力アップの製品 - 酵素ドリンク「極み」、モロヘイヤ麺、等  
Eon の『自然と人間の調和』をテーマとして開発した無農薬有機のオーガニック製品群です [www.eonbrands.com](http://www.eonbrands.com)



EonBrands LIFE & NATURE

eonbrands.com

Scan QR code for discount

BUY online

Look at the back for the discount code

Interview #211

# 元気SoCal人

Bishop / Koyasan Beikoku  
Betsuin of Los Angeles

鹿児島県出水市で九州電力のサラリーマンをされていた父親と、出水中学校で音楽教師をされていた母親の元で育ち、高校終盤の時に出会ったお坊様の勧めで卒業後高野山大学で真言密教学を学ばれ、現在はLA高野山の松元主監に大変貴重なお話を伺いました。

Q: 渡米の動機

高校時代、サッカーに明け暮れていた私は、私が通っていた高校のサッカー部の監督が国語の先生であったため、なんなくではありましたが国語に興味を持っていました。というのも、監督は私のようなサッカーボーイにとっての憧れであり、目指すところであったのがとても大きかったと思います。その影響もあり、私も「国語の先生になりたいな」と思っておりました。国語といつも私が興味を持ったのは古文であったため、「徒然草」や「枕草子」「方丈記」などという古典的な中世の文学の言葉にとても興味を持ちました。また中世文学が仏教の影響(特に無常観)を大きく受けているので、ついでにお経にまで興味を持ち出したのです。

最初に手にしたお経の本は浄土真宗の経本でした。その中に蓮如上人という方が書かれたお手紙で「御文章」というのがありますて、「それ人間の浮生なる相をつらつら観するに、凡そ夢きものはこの世の始中終幻の如くなる一期なり…」で始まります。私は古文のなんとも言えない言い回しがとても好きでしたが、まだ坊さんになろうとは思っておりませんでした。やがて高校も終盤になり、自分の進路を決めなければならぬころ、私は一人のお坊様とお会いすることになりました。その方が池口恵觀先生といい、私のお師匠様になる方でした。

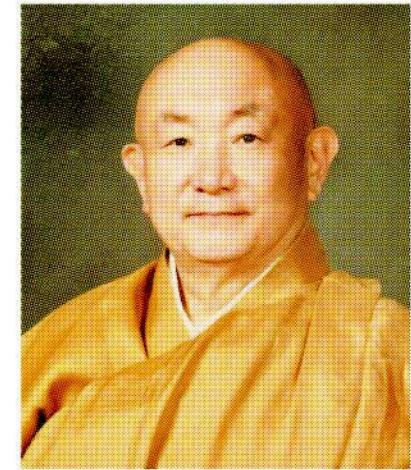
この池口先生は、巨漢と言っても過言ではないほど大きな体をしておられ、修行で鍛えたドスのきいた声をされていました。前述のようにサッカーばかりしていた私は、学校の勉強にはほとんどついて行けない劣等生でありましたから、高野山がどこにあるのか、真言宗とはナンジャラホイ、密教！なにそれ？全く話がわからない有様でした。それでも勇気を振り絞って、「密教ってなんですか？」と聞いてみたところ、池口先生は「密教の教えは、この宇宙と一つになることを説いているんだ」と言われたのです。私はますます訳が分からなくなってしまったのでした。

池口先生はソファーの上で座禅を組み、手に印を結び、口に真言を唱えて私の前で瞑想を始めたのでした。私が生まれて初めて見る真言密教の秘法でした。そして池口先生は私に「国語の先生になりたいんだたら、高野山大学に行ってみないか？」学校は小さいが、そのぶん教授は親密に指導してくれる。せっかく高野山に行くなら、密教学科に進んでみてはどうか？密教学という学問は、高野山にしかない。そして、お坊さんになってアメリカに渡り、世界を見てきてはどうか！」とおっしゃったのです。それがきっかけで私は高野山大学に進み、密教学を勉強し、所定の修行を終了して卒業時には晴れて一端のお坊さんとしての証書と大学卒業証書を手にしたのでした。(注)「手に印を結び」とは相手の願いを聞き届けようとする姿勢のこと

「法は人によって広まる」という言葉がありますが、まさしく人生には、導いてくれる人が必要であると思っています。徒然草の第五二話「仁和寺にある法師」の最後に「何事

## 高野山米国別院第10代主監

Yuju Matsumoto



松元優樹(まつもと ゆじゅ)  
高野山米国別院第10代主監

にも先達とはあらまほしきことなりけり」というくだりがありますが、まさに先を行っている人々の助言を聞く耳は私たちにはとても大切なことであると思っています。私達の出会いは、池口先生37歳、自分は17歳のときがありました。

そんなわけで、私は大学卒業の昭和54年(1979年)、高野山真言宗開教師としてロサンゼルスの高野山米国別院に2年半勤務し、その後シアトル高野山仏教会に主任開教師として勤務しました。足掛け8年アメリカでの布教生活を終え、30歳目前で鹿児島に戻り、池口先生のもとで20年間お世話になりました。お仕えさせていただきました。この日本に帰国してからの20年間が、本当の意味での修行期間であり、それこそ波乱万丈の修行生活がありました。その時代が、先生からのたくさんの薰陶を授かった時でもありました。

2回目の開教師としての渡米は、2020年1月に着任しました。今回は、米国別院主監としての渡米でしたが、併せて高野山真言宗北米大陸開教総監、米国高野山真言宗法人本部長としての仕事もさせていただいており、前回の開教師時代より少しだけ重要なポストをいただいております。(中身は変わりませんが)

Q: 他州にいらしたときのお仕事とLAで住職に就かれてからの違いなどございますか。(私の無知な質問へ、松元総監よりご丁重なお答えをいただきました)

基本的に我々開教師は「住職」というタイトルではないのです。そこが日本のお寺と海外のお寺の大きな違いです。日本もアメリカも、基本的には「責任役員会」あるいは「理事会」などの会議で宗教法人の運営等が合議制により協議され、決定されます。日本における「住職」は、お寺さんによって多少の違いはあるでしょうが、基本的には規則の中に「責任役員より代表役員を選出する」ことが定められており、その代表役員は住職が務めることになっています。「住職」とは読んで字の如く「寺に住むのが仕事」なわけで、概ね24時間体制で寺の運営、宗教行事の執行、会計報告、財務報告などを行なっています。お寺さんは宗教法人(公益法人)ですから、毎年の財産目録、行事活動報告、活動を証明できる写真、信徒名簿を行政に提出する義務があります。これらを一手に任されているのが住職であり、代表役員ということになります。一方アメリカのお寺は、日本人移民の歴史と強力に関係しています。日系移民が集まり、心の拠り所を求め、やがて仏教会が設立されます。そこに日本からお坊さんを呼んで来て、宗教活動が始まるのです。日系一世移民たちは自らの少ない財産をお寺に寄付し、堂宇を建立してお寺の運営に直接的に関わってきました。もちろん合議制で運営されるのですが、日本から呼んできたお坊さんの中には、ある程度したら日本に帰る人もいらっしゃいました。また日本に比べてアメリカの宗教法人は、合議制というところをとても重要視しているので、宗教者みずからが宗教法人の理事長になることはありませんでした。(全くないというわけではありませんが)

さらに宗教法人の運営がうまくいかなかったり、何か問題が生じたときに、聖職者である僧侶が法人の代表を勤めていた時に、僧侶が矢面に立つことになり、糾弾されてしまう可能性があるわけです。私たちの聖職者を護るという意味からも、宗教法人運営

は信徒代表の理事長が務め、宗教上の司祭は僧侶が務めると言うのが一般的です。そう言う意味で、開教師は宗教法人の代表ではなく、当然「住職」とは呼ばれないということになっています。

Q: 他の州の開教師と、LA別院の開教師では何が違うかとの問い合わせでしたね。

基本的に、開教師は各宗教法人が雇用していますから、他の州もLAも開教師の仕事としては変わらないと思います。日本からのお坊さんはRビザというカテゴリーで米国に来ます。Rビザは各宗教法人がスポンサーとなってお坊さんの生活面でのサポートをするという前提で発行されますので、そのビザで仕事をしている以上、他の宗教法人への移籍はありません。もし移動をするなら移動先の宗教法人がRビザの再取得をする必要があります。しかし、その後グリーンカードを取得したならば、なんの問題もなく移籍する事は可能です。でも、グリーンカード取得のスポンサーがお寺なら、そのお寺には恩義がありますから勝手な事はできないでしょうね。ただ、浄土真宗(西本願寺)の場合、アメリカにはBCA(Buddhist Church of America)と呼ばれる組織があり、米国のBCAに所属する浄土真宗(西本願寺)のお寺の開教使は全てこの組織の人間で、各お寺・仏教会にBCAから派遣されるシステムです。我々高野山真言宗もこののようなシステムを構築したいのですが、そこに辿り着くには先の長い話になるでしょう。

Q: 英語圏の方が高野山の開教使になることができるのでしょうか。

浄土真宗は開教使。その他の宗団は開教師を使っています。曹洞宗は国際布教師です。

\* \* \* \*

LA高野山では年間を通じて様々な行事があります。新年の護摩焚き、厄払い祈祷、車のお祓い、七五三祈祷、など年間15座の行事。又日本でも「訪れるべき場所世界のベスト20」ではフランスのコルシカ島、モン・サン=ミシェルと並んで、高野山が日本で唯一選出されています。新しい年を高野山参りで始めてみたいと思ったインタビューでした。

(Interview:Toshiko Okawa 大川敏子)



高野山米国別院  
Koyasan Buddhist Temple  
342 E. 1st St.  
Los Angeles, CA 90012  
Tel: (213) 624-1267  
<http://www.koyasanbetsuin.org>



加持祈祷中の松元主監

Koyasan Beikoku Betsuin of L.A.  
Shi-Chi-Go-San Child Blessing



高野山米国別院での得度式。人種・性別に関わらず師弟の契りを結びます

## Koyasan Beikoku Betsuin of Los Angeles - Yuju Matsumoto

We had a very valuable talk with Bishop Yuju Matsumoto, the current director of LA Koyasan.

He grew up in Izumi City, Kagoshima Prefecture, with a father who was a businessman for Kyushu Electric Power Company and a mother who was a music teacher at Izumi Junior High School. After graduating from high school, he studied Shingon Esoteric Buddhism at Koyasan University under the recommendation of a monk he met at the end of his high school years.

Q: Why did you come to the U.S.?

When I was in high school, I spent most of my time playing soccer. The coach of the soccer team at my high school was a Japanese language teacher, so I was interested in the Japanese language, even if only somewhat. I think it was significant that the coach was a dream for a soccer boy like me, and that was what I was aiming for. Because of this influence, I also thought, "I want to be a Japanese teacher." Since my interest in Japanese was in ancient literature, I was very interested in the words of classic medieval literature such as "Tsurezuregusa, The Pillow Book, and Hojoki." In addition, since medieval literature was greatly influenced by Buddhism (especially the view of impermanence), I even became interested in sutras by the way.

The first sutra book I picked up was a sutra book of the Jodo Shinshu sect. In it, there is a letter written by a priest named Rennyo Shonin called "Gobunsho" which begins with the words, "When I look at the transient nature of human beings, I realize that all transient things are like illusions during the beginning, middle and end of this world...." I loved the indescribable phrases of ancient Japanese literature, but I had not yet thought of becoming a monk. When I was in the final stages of high school and had to decide on my career path, I had a chance to meet a monk. His name was Ekan Ikeguchi, and he was to be my teacher.

Ikeguchi-sensei was a huge man with a doughty voice that he had developed through his training. As I mentioned earlier, I was a poor student who played soccer all the time and could hardly keep up with my schoolwork, so I did not know where Koyasan was located, what Shingon Buddhism was, and what esoteric Buddhism was! What is that? I had no idea what they were talking about. Still, I mustered up the courage to ask, "What is esoteric Buddhism?" I asked him, and he replied, "Esoteric Buddhism teaches us to become one with the universe." I became more and more confused.

He began to meditate in front of me, sitting zazen on the sofa, with a seal in his hand and a mantra in his mouth. It was the first time in my life that I had seen the esoteric Shingon method. Ikeguchi-sensei then asked me, "If you want to become a Japanese teacher, why don't you go to Koyasan University? The school is small, but the professors will give you close guidance. If you go all the way to Koyasan, why not go on to the Department of Esoteric Buddhism? The study of esoteric Buddhism is unique to Koyasan. And why don't you become a monk, go to America, and see the world!" He said. This led me to Koyasan University, where I studied esoteric Buddhism, completed the prescribed training, and upon graduation, I received a certificate as a full-fledged monk and a university diploma. (Note: "tying a seal on one's hand" refers to the attitude of trying to listen to the wishes of others.)

There is a saying that "the Dharma is spread by people," and I believe that we need people to guide us in life. At the end of the 52nd episode of Tsurezuregusa, "The Dharma Master at Ninna-ji Temple," there is a line that says, "In all things, a pioneer is a person who has done something before you." I met Mr. Ikeguchi when he was 37 years old and I was 17. After graduating from college in 1979, I worked as a Koyasan Shingon Shu missionary for two and a half years at the Koyasan American Betsuin in Los Angeles, and later as the chief missionary for the Seattle Koyasan Buddhist Association. After eight years of missionary work in the U.S., I returned to Kagoshima when I was almost 30 years old and served under Ikeguchi Sensei for 20 years. The 20 years after my return to Japan was a period of training in the true sense of the word, and it was a tumultuous and eventful period of my training. That period was also the time when I received a lot of training from Sensei.

I arrived in the U.S. for the second time in January 2020 as a Kaikyoshi. This time, I came to the U.S. as the head of the U.S. branch of the Koyasan Shingon Sect, but I also served as the Koyasan Shingon Sect North American continental mission president and as the head of the Koyasan Shingon Sect corporate headquarters in the U.S. I have been given a slightly more important post than

during my previous Kaikyo Shishi period. (I have been given a slightly more important post since my last Kaikyosha.)

Q: Are there any differences between the work you did when you were in another state and after you became a priest in LA? (I received a very thoughtful answer from Superintendent Matsumoto to my ignorant question.)

Basically, we, as ordained priests, are not titled "abbots". That is the big difference between Japanese temples and temples overseas. In both Japan and the U.S., the management of a religious corporation is basically discussed and decided by a council system at meetings such as the "Board of Responsible Officers" or the "Board of Directors".

In Japan, the "chief priest" may differ slightly from one temple to another, but basically the rules stipulate that a representative officer is to be elected from the responsible officers, and that the chief priest is to serve as the representative officer. The temple is operated on a 24-hour basis, and the temple is managed, religious events are held, accounting and financial reports are made, etc. The temple is a religious corporation (public interest corporation). Since temples are religious corporations (public interest corporations), they are obligated to submit an annual inventory of property, event activity reports, photographs to prove their activities, and a list of members of the congregation to the government. The chief priest is in sole charge of these matters and is the representative officer.

American temples, on the other hand, have a strong connection with the history of Japanese immigration. Japanese immigrants gathered together and sought a spiritual home, eventually establishing Buddhist associations. They brought in monks from Japan, and religious activities began. Issei immigrants donated what little they had to the temple, built the halls, and were directly involved in the temple's operation. Of course, the temple was managed by a council system, but some of the monks invited from Japan returned to Japan after a certain period of time. Also, compared to Japan, religious organizations in the U.S. place much more importance on the council system, so religious people themselves did not become chairpersons of religious organizations. (This is not to say that there are no religious leaders in the U.S.).

Furthermore, when the management of a religious corporation goes wrong or some problem arises, when a priest, a clergyman, is serving as the representative of the corporation, the priest will be in the line of fire and may be accused of being a priest. In terms of protecting their own clergy, it is common practice to say that the religious corporation is managed by the president, who represents the congregation, and the religious priests serve as priests. In this sense, the head of the religious corporation is not the representative of the religious corporation, and naturally, he/she is not called "abbot."

Q: You asked what is the difference between a kaichōshi in other states and a kaichōshi in L A Betsuin.

Basically, since each religious corporation hires a seikyoshi, I think the job of a seikyoshi in other states and L A is the same. Monks from Japan come to the U.S. under the category of R visa, which is issued on the premise that each religious corporation sponsors and supports monks in their daily lives, so as long as they are working under that visa, there is no transfer to another religious corporation. If you do move, the religious corporation to which you move will need to reacquire the R visa. However, if you then obtain a green card, you can transfer without any problem. However, if the sponsor of the green card is a temple, you owe a debt of gratitude to the temple, so you can't do anything without their permission. In the case of Jodo Shinshu (Nishi Hongwanji), however, there is an organization called BCA (Buddhist Church of America) in the U.S. The missionaries of Jodo Shinshu (Nishi Hongwanji) temples belonging to BCA in the U.S. are all from this organization, and they are dispatched to each temple or Buddhist association from BCA. We, the Koyasan Shingon sect, would like to establish such a system, but it will take a long time to get there.

Q: Is it possible for an English-speaking person to become a Kaikyoji at Koyasan?

Jodo Shinshu is a Kaikyosha. Other religious orders use a Kaikyosha. Soto-shu is an international missionary.

\* \* \* \* \*

LA Koyasan has various events throughout the year. There are 15 events a year, including New Year's goma burning, prayers for the exorcism of bad luck, car purification, and prayers for the 753rd birthday, among others. Koyasan is also the only place in Japan that has been selected as one of the "World's 20 Best Places to Visit" along with Corsica and Mont Saint-Michel in France. This interview made me want to start the new year with a visit to Koyasan.

無料ZOOMセミナー メディア リタイアメント、ファイナンシャルプランニング

セミナーは第2, 第4土曜日に行います。 詳細は P7をご覧ください。

## モンテッソーリの子育て MONTESSORI

No: 22

前回、3歳までの子どもには、5までの量(集合)を理解させることが大切です、というお話をしました。

それはなぜでしょう。もっと言うと、小学校入学までにとにかく10までの量(集合)を確実に理解することが、その後の算数の足し算引き算わり算かけ算などにとても重要になってくるのです。

モンテッソーリでは、幼稚園年長さんまでの段階で様々な教具を使って9999までの大きな数の構成を学習します。教具を使ってのダイナミックな大きな数の学習は子どもに大人気です。しかし、まずは10までの数を確実なものにしていきます。

このコラムのイラストになっている、数の棒がまさに最初の数の教具と言えるでしょう。

この数の棒は10本の棒からできています、1の棒から10の棒まで、赤と青に交互に色がついていて、視覚を通して量を把握できるようになっています。この数の棒は、感覚教具の長さの棒(赤い棒)と全く同じもので、感覚教具は全部赤一色、数の棒は赤と青で数量を表しています。

この数の棒を長くなるにつれて「いち、に…」と数えていくことで、数が増えると量も増えるということを理解していくのです。大人にとったらなんてことないことに思っていますが、これ、本当に大事なんです。

例えまだ数字が読めなくても、この数の棒を数えることで、数量の概念が身につくのです。

数の棒はつながっていますが、鍾形棒という教具では、0から9までの数字が書かれた箱にばらばらの棒を1本ずつ数えて1なら1本、2なら2本入れていきます。全部入れ終わると何もなくなり、0のところには何も入らない、即ち何もない場合を0ということを認識できるようになっています。前回お話ししたように、指さしの1対1対応で子どもがやりがちな間違い(数字を数えるのが早くなる)を、まずはつながった数の棒で、次はばらばらの鍾形棒を数えることで確実に数詞と数量の概念を理解していく、モンテッソーリの教具は本当に体系的に考えられているのです。

引き続き5までの量、10までの量の理解の重要性についてお話ししていきます。

プロフィール:伊藤さとみ satomiito@cox.net

日米の様々な教育現場で幅広い年齢層の子供たち、延べ数千人と学んできました。



\* ラスベガス～ヘンダーソン \*  
不動産情報  
- Real Estate -

No: 37

みなさま、あけましておめでとうございます。あっという間に2024年になりました。

良縁に恵まれスイートオレンジ誌で、ラスベガス～ヘンダーソンコラム連載を始めてから今年で4年目を迎えます。常に何を書こうかと思い巡らしながら、毎月休むことなく書き続けられたことに感謝しております。今年は辰年。「辰」は十二支の中では唯一の架空の生き物、龍(竜)を意味し、「龍が現れるためでたいことが起こる」と伝えられてきました。一体、みんなにどんなおめでたいことが起こるのか楽しみですね! 陰陽五行説では甲辰(きのえたつ)で、「甲」は草木の成長を表す意味があり、植物が成長するようにどんどん勢いを増して増えていくという意味があるそうです。ということは、きっとみなさんがあなたが今まで努力してきたことが実を結んで成就する年なるでしょう。

2024年も明るく楽しく平穏な一年になりますように、無理をせず健康にお過ごし下さい。先日、新しくオープンしたローズランチのデュランゴ・カジノリゾートホテルに立ち寄ってみました。平日の午後にも関わらず、沢山の人達で賑わっており、価格が多少高めに変わらずフードコートには長蛇の列が出来ていました。近郊は戸建てやコンドミニアム、アパートメントなどが建設中で、道路も片道通行などで建設工事現場を大型トラックなどが行き来していました。数年後には、新たな街が完成するのではないかでしょうか。

さて、ラスベガス＆ヘンダーソンの不動産マーケットはどんな状況でしょう。ラスベガスリアルター協会のデータによると、11月の売却件数は、戸建が1,435戸と10月より15.5パーセントも減少し、コンドミニアム・タウンハウスは459ユニットと10月より3.2パーセント減少しました。11月の売却中央価格は、\$450,000と10月より0.2パーセントだけ上がりましたが、売却平均価格は、\$582,117と10月より7.2パーセントも上がりました。反対に、コンドミニアム・タウンハウスの売却中央価格は、\$275,000と10月より0.2パーセント下がり、売却平均価格も、\$290,675と10月より4.2パーセントも下がりました。新売物件の戸建では10月より15.6パーセントも減少して1,969戸で、コンドミニアム・タウンハウスは10月より16パーセントも減少して634ユニットで、どちらも新売り物件数は15パーセントも減少しました。データによりますと、売物件の在庫数も減り、売却件数も減りましたが、在庫数が少ないため、好条件の物件は競売になることもあるので、価格はそれほど下がらない傾向になるのはと思います。特に、ここ数か月は、コンドミニアムやタウンハウスよりもホームオーナー協会費も低く、将来キャピタルゲインを見込める戸建てをキャッシュで購入される投資家様も多くみられました。2023年は住宅ローンの金利が上がってしまった為、住宅ローンで購入される方は一旦保留されてましたが、12月12日から2日間、アメリカのF R B(連邦準備制度理事会)が金融政策を決める会合を開き、インフレが落ち着く傾向となっていることから、利上げを見送りました。又、合わせて政策金利の見通しが示され、2024年は少なくとも年3回の利下げが想定されました。今年は住宅ローンで購入される方も動き出せますね

ラスベガス～ヘンダーソンの不動産に関する事はお気軽にアーバンネスト不動産・井上かおりまでお問合せ下さいませ。 TEL: 702-355-8050

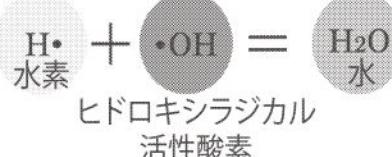
## 体がサビる!? これが活性酸素の実態

- ①老化の原因
- ②お肌の大敵
- ③病気の原因

病気の90%が活性酸素による  
酸化が原因と言われています。



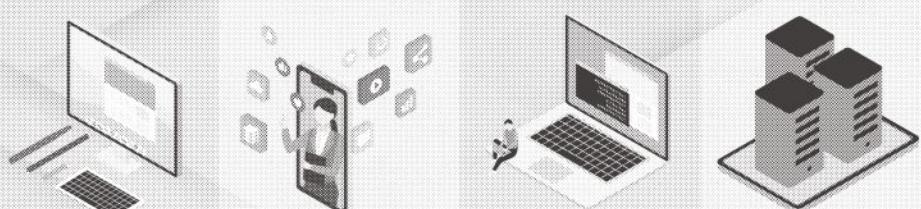
あなたに朗報です。  
宇宙一小さい水素は活性酸素と結び付き、  
無害な水となって体内に排出されます。



毎土曜日 1時から水素水説明会、今お使いの水の診断(要予約)  
詳細はメッセージ Tell: (949)331-2040 e-mail: info@dlles-in.com

## 全米どこでもお任せください!

35年の経験と実績 & 迅速で丁寧なカスタマサポート



### ウェブサイト デザイン

ウェブサイトのデザイン  
だけでなく、ロゴや名刺、  
メニューなどの印刷物の  
デザインも承ります

### SNS運用 代行サービス

Google広告やソーシャル  
メディアへの投稿、メー  
ルマガジンの配信など、  
多岐に渡ってお手伝い  
致します

### カスタム ソフトウェア開発

日々の業務の効率化から  
アプリ開発まで、ニーズ  
に合わせてモバイルアプ  
リやウェブアプリをカス  
タム開発致します

### ホスティング

ビジネスの形態やサイズ  
に合わせたホスティング  
環境をすぐにご用意致し  
ます

### 弊社サービスをご利用された方々からこんな声を頂きました

大川 敏さん  
着物スタイル

エルナンデス 智美さん  
牛タン哥 USA

Y.H.さん  
南カリフォルニア論理の会

私は年のせいもあり、ウェブサイトの  
編集やSNSを運用するのがとても苦  
手で、どうやって自分のビジネスに運  
用していくかわからないときに  
PSPINCの方に会いました。苦手なこ  
とに時間を費やすよりプロの方にお願  
いし、それに費やしていた時間を使  
い、それが本当に効率的だと思いました。  
スタッフの方々の説明やアドバイスも  
わかりやすく、詳しいデータで報告し  
てくださるので今後も続けていきたい  
サービスです。

お気軽にお問い合わせ下さい  
sandiego@pspinc.com | (619) 539-6432 (テキスト可)

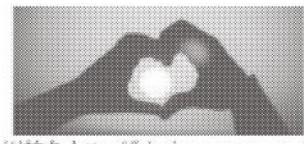
シアトル: 1404 140th Place N.E., Bellevue, WA 98007  
サンディエゴ: 8787 Complex Drive, Suite 115, San Diego, CA 92123



PSPINC

## Hiro's Happy life

Vol 52 CHRISTMAS STORY



五十川祐久 <http://hiroisogawa.com/>

今これを書いているのはクリスマスです。クリスマスはイエスの降誕を祝う祝日です。それにしても聖書が記す話は不思議なものです。神が宇宙を創造された。その中でも人間が神の形に創造された最高傑作であった。残念なことに自由意志を与えられた人間は自分が神のようになることを選んだ。これにより罪がこの世界に入り、それ以来歴史は争いに満ち本来の創造された形から堕落してしまった。

そのような人間を救うために神ご自身が自分が創造した世界に生まれた。それは聖霊によるものである。神そのものが人間という形に下がってこの世に生まれたのである。しかもその目的は犠牲のささげものとなるためであった。それがユダヤ人に約束をされていたメシヤであった。

イエスはその筋書き通り十字架にかかるて亡くなつた。それは全人類の罪を引き取るためにあった。しかしイエスは今はよみがえり天に帰り私たちひとりひとりがその犠牲の贈り物を受け取って神の元に帰つてくることを待つていてくださっている。この贈り物を受け取るものは神の元に帰ることができる。受け取らないものは永遠に神から離れた世界に行く。

神自身が自分を犠牲にした?この世界は究極的には神が意図された状態に戻る?その時に犠牲の贈り物を受け取ったものが素晴らしい再創造された世界で神と生きることになる?これはおそらく今まで造られたどんな映画や小説よりも壮大で奇なる話ですね。

ただこの話が本当だとすると?

最初に言があった。言は神と共にあった。言は神であった。この言は、最初に神と共にあった。万物は言によって成った。成ったもので、言によらずに成ったものは何一つなかった。言の内に命があった。命は人間を照らす光であった。光は暗闇の中で輝いている。暗闇は光を理解しなかった。

その光は、まことの光で、世に来てすべての人を照らすのである。言は世にあった。世は言によって成ったが、世は言を認めなかつた。言は、自分の民のところへ来たが、民は受け入れなかつた。しかし、言は、自分を受け入れた人、その名を信じる人々には神の子となる資格を与えた。—聖書—



by Dr. Shinichi Hirokawa

Westcliff Universityビジネス学部助教授  
インターナショナルビジネスコンサルタント

## 米社会・成功への道



### ビジネスのお手伝い



- ・マーケットリサーチ
- ・プロジェクトマネージメント
- ・ビジネスプランニング
- ・展示会出展サポート等

### 家庭教師(大学・大学院)



- ・統計学
- ・ビジネスリサーチ
- ・APAフォーマット
- ・推薦状等

### お問い合わせ:

**Dr. Shinichi Hirokawa**

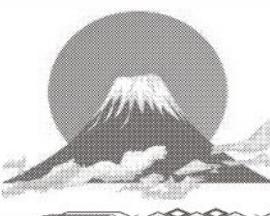
廣川真一(経営学博士)

Email: [drhirokawausa@gmail.com](mailto:drhirokawausa@gmail.com)

Tel/Text: 323-708-9242



プロフィール: Dr. Shinichi Hirokawa (廣川真一) Tel/Text: 323-708-9242  
Email: [drhirokawausa@gmail.com](mailto:drhirokawausa@gmail.com) Dr. Hirokawa at Westcliff University:  
<https://www.westcliff.edu/about-westcliff/college-of-business/shinichi-hirokawa-d-b-a/>



## 歴史に学ぶ日本の心

④

### 子供の楽園

Mari Hanabusa  
[sakurastart1@gmail.com](mailto:sakurastart1@gmail.com)

新年明けましておめでとうございます。今年もどうぞよろしくお願ひいたします。教育の目標は人格完成にある、と 15 年前に尊敬する人から聞いてから、心に止めて特に新年の抱負の時に思い出している。古来よりこの人格完成が日本の子育てに関わってきたことを知り、それが国力を上げることに貢献できるのではないかと思った。一人一人の国民が集まって国家ができるのだから、一人一人の力が強くなれば国も強くなる。日本の国力が弱くなったと言われてから久しくなるいわゆる国難の時期にあるのだろう。歴史をさかのぼれば、大きな国難の一つに明治維新があげられる。西洋列強がこぞって日本を植民地化しようとした時代に、日本独立を守り抜く明治維新を成し遂げた日本人は、江戸の教育を受けた人々だった。では、この江戸時代の子育て、教育とはどのようにこどもの人格を形成していくのだろうか。

江戸時代には、物心つく前の〇歳児教育が重要視されていた。その頃は白紙のような素直な心を持っているから、その子供が心まっすぐな人間に育つかどうかは親や周りの大人の責任だと思われていた。そのため、三悪にならないように気を使つた。三悪というのは、表裏、臆病、傲慢というもの。1 つ目の表裏とは嘘のこと。つまり嘘をつかない、ということ。大人が手本となり、些細な事でも嘘をつかないことに気を付けた。2 番目の臆病は、大人は面白がって怖いことを子供に体験させると臆病になると考えられていた。だから、落ち着きをもって穏やかに子供を育てることを重視した。3 番目の傲慢だが、自分の子供だけを溺愛すると、言うことを聞かない傲慢な子供になってしまふと言っていた。例えば、石田梅岩の門下にいた慈恩尼兼葭(けんか)と言う人は「自分が作った子供なのだから、溺愛しようが放任しようが自分の勝手である、というのは誤った私欲からくるものである。子供は、天から育てよ、と命ぜられた授かりものであり、親としてその天命を果たすのが人としての道である」と説いている。特に江戸時代は疫病などで乳幼児の死亡率は 20-25% だったため、7 歳までは天からの命、神のように大事にそだてられた。この三悪を通して心の教育をした上で、今度は 3 歳になると礼儀作法が教えられた。つまり、心の教育と礼儀を教えてから、7 歳ころから寺子屋に行かせて学問するという段階を踏ませていた。つまり入学前の幼児期の家庭でのしつけ教育がとても熱心になされ、特に父親が子育てすることがあらゆる子育て本でも奨励された。「父兄訓」という書物には、妊娠への胎教は大変重要であり、女性はもちろんだが、胎教を女子に教えるのは父親の役割である、と述べられている。子供が生まれる前から父親の役割を果たし、生まれてからも父親こそリーダーシップをもって子育てを先導していくという。そして寺子屋に行く時期になると、良い師を探して学問をさせた。また、子供が言う事を聞かないときでも、体罰や怒鳴り声は良くないとされ、子供が恐怖で言うことを聞いているようでも納得していないから、納得いくように説明することが大事とされた。このような子育てが実際なされていったことは、幕末から明治に日本を訪れた外国人が書き記しているのでいくつか紹介したい。

幕末に日本を訪れた英国外交官のオールコックは、その著書「大君の都」の中で、江戸を子供の楽園と表現し「町角や店内では、裸のキューピットがこれまで裸に近い頃

丈そうな父親の腕に抱かれているのをよく見かけるがこれはごくありふれた光景である。父親はこの小さな荷物を抱いて見るからに手慣れた手つきで優しく器用にあやしながらあちこちを回る」と書き記している。明治時代に来日したネットもその著書の中で「子供たちの主たる運動場は町中である。子供は交通のことなど少しも構わずにその遊びに没頭する。人力車や思い荷物を担いだ運搬夫が駒を踏んだり羽根つき遊びで羽の飛ぶのを邪魔したりタコの糸を乱したりしないために少しのまわり道は厭わないことを知っているのである」と書いている。ロシアの海軍少佐コロブニンは「日本人は自分の子弟を立派に薰育する能力を持っている。ごく幼い頃から読み書き、法制、歴史、地理などを教え、大きくなると武術を教える。しかし一等大切な点は、日本人が幼年時代から子弟に忍耐、質素、礼儀をきわめて巧みに教え込むこと。日本人は世界を見渡しても最も教育の進んだ国」と書いている。また、明治 11 年にイギリス人女性旅行家のイザベラバードが江戸から日光へ旅をした際に、次のように細かく描写している。「私はこれほど自分の子供に喜びを覚える人々を見たことがない。子供を抱いたり背負ったり歩く時は手を握り子供の遊戯を見つめたり、それに加わったり、絶えず新しいおもちゃをくれてやり、遠足や祭りに連れて行き、子供がいないとつまらなそうである。他人の子供にもそれなりの愛情と注意を注ぐ。父も母も自分の子に誇りを持っている。毎朝 6 時ころ 12 人か 14 人の男たちが低い壇に腰を下ろしてそれぞれ自分の腕に 2 歳にもならぬ子供を抱いて可愛がったり一緒に遊んだり自分の子供の体格と知恵を見せびらかしているのを見ていると大変面白い。幼い子供が赤ん坊を背負うことは珍しい、西洋では見られない光景だ」また遊んでいてもおもちゃや虫を奪い合うことなく、にこにこと遊んでいる様は、イザベラバードの母国イギリスではありえない光景だという。イギリスでは欲しいものは奪い合いの喧嘩になってしまうだろうと。日本列島を北は北海道まで縦断したイザベラバードは子供たちが泣いたり怒ったり、大人が体罰を加えるのを見たことがない。小さな子供から大人まで、思いやり深く落ち着きがあり、眞面目で勤勉な日本人がいる国はまさに東洋の理想郷だ、と書いている。体罰がなかったことは戦国時代に来日したルイスフロイスも、日本では子供への体罰がなく言葉で叱責していさめている、と記述している。

このように幕末から明治にかけて外国人をびっくりさせた日本の子育ては、ありがたいことに彼らが書き記してくれた。天から授かった子は、父親を中心とした大人たちから込むような良い感化を受けて、人格を形成していく、小さな子供でも赤ん坊を負ふるほど精神的に早熟に育つんだろう。社会の一員となれるように、しつけと礼儀作法を習い、それぞれの天分を伸ばす教育を受け、家庭でも社会でも役立てる人格形成をして大人なったからこそ、あの明治維新を乗り越え、日本独立を保持できたのだろう。この江戸時代の人格完成を目指した教育の良い所を今一度振り返り、今の日本社会を明るくしていかたいと思った。

# The Voice of Reiwa Era

## Thoughts on the Year of the Dragon By Bishop: Yuju Matsumoto

There is a saying that goes, "Even a rock will pass through the power of your will." This phrase is used to mean that even something that seems impossible can be accomplished if done with a single-minded effort. "Power of mind" is not something to be trifled with.

The writer Chiyo Uno (d. 1996) wrote an essay titled "Sumo is the power of mind" in her book "My Happiness in Life." "Whenever sumo Wakashimazu appeared on television, I would involuntarily say, "Wakashimazu, win!" and when he won, I would jump up and clap my hands as if he had won by my own power of mind. There is nothing more believable for sumo than the power of mind. When you think you will win, you win. If you think you will lose, you will lose."

There is a very interesting way of looking at this. It is common for rikishi, sumo wrestlers, to believe that they can exert more power than they are capable of by thinking that they will win, but Ms. Uno believed that the victory or defeat was determined by her own power of mind as she watched the match on television. From the lyrics of the song "Yawara" by Hibari Misora, "Don't think you will win, if you think you will win, you will lose," it says that someone who reminds you that you will win is more effective than you, yourself, who thinks of

winning.

In a sense, the power of belief is similar to the "Kajiriki" that is used in temples to pray for amulets and talismans, and to bestow them on believers who visit the temple. The power to "hold fast to one's beliefs" or the power to "Nenriki" is even stronger than a "strong will". The power of belief is the power of mind.

In the essay, Ms. Uno tells an episode when two Sumo wrestlers were walking together before a competition, and she was surprised to hear the smaller one suddenly shouts to the other, "You only live once." What a deeply meaningful phrase to say, "You only live once." It is the greatest encouragement to the other person. How difficult is it to express such thoughts to another.

Wishing that everyone in the family to have another good year, grandpa to live a long and healthy life or the grandchildren to pass the schools of their choice, are some thoughts that come in mind. By sending "cheering thoughts" to those you love, your thoughts will surely pierce through the rocks. "If you wish, flowers will bloom. What you do not wish for will not come true" is the catchphrase of my temple in Japan. This year is the Year of the Dragon. Let us all earnestly hope that it will be a year full of power and vigor like a "Rising Dragon!"

**令和** Reiwa is the current era of Japan's official calendar. It began on 1 May 2019, the day on which Emperor Akihito's elder son, Naruhito, ascended the throne as the 126th Emperor of Japan.

## Advertisement? Ask Sweet Orange Monthly Magazine! Best Price for you!

### 改革が必要なアメリカ

「危険な思想」

「クルド人亡命希望者」



渋谷署の警察官がとあるクルド人に職質をしたと言う理由で後日大勢のクルド人が渋谷署を取り囲んだと言う。 とんでもない話だ。 日本国に楯突く外国人などは即刻国外退去させるべきだ。 こんな危険な人間たちを野放しにしておくのは国としてあるまじき事だ。

もう何十年になることだが、ドイツをはじめとした欧州諸国がイスラム圏からの人間を低賃金労働者移民として大勢受け入れた。 受け入れ国と移民の間での問題はすぐに起き始めたが当時はまだ小さな問題としてのみ扱われた。 そして数十年後の現在、先日のパリでのイスラム系移民による暴動のように国を揺るがす問題となり始めた。 そういう現実があるにも拘わらず日本国はクルド人などを亡命者として受け入れている。 クルド人というのは祖国と言える国家を持てないでいるという意味では同情に値すべき面もあるにはあるが、だからと言って日本国が犠牲になってまでそれを救おうとするのは間違いた。 クルド人に限らないがアラブ系の人たち、或いはもっと広くモスルム（イスラム教信者）の人たちというのは世界の中でも好戦的な人々のようだ。 クルド人も自分たちの棲む国、その一つであるトルコ政府と戦っているようだが同じモスルムであるトルコ政府というのはなかなか手ごわい。 その点、平和ボケしている日本という国は誠に扱いやすい。 川口市などでは既に市政府を乗っ取ってしまっているかのようだ。 日本という国が扱いやすい国であることは彼らの間では周知されていることだ。 おそらく本国の親戚知人にも知らされていて、 続々と日本へ「亡命希望」と称して入国していることだろう。 そうして人数がもう少し増えた段階で次の乗っ取りは埼玉県ということになるのだろうか。

一部クルド人は土葬を認めよと地元政府に迫っているとのこと。 国土の狭い日本でそんなことを認めたら日本国中がモスルムの墓によって覆われてしまう。 そうでなくたって一部の環境利権屋の手で狭い日本国土が太陽光発電パネルによって覆われてしまっている現状が更に悪化してしまう。 彼らの文化は日本人のそれとは全く異なる。 にも拘らず彼らは自分たちの要求を主張してはばかりない。 遠慮とか郷に入っては郷に従えなどという考えは毛頭ない。 そんな人々を日本に受け入れあたらどうなるか考えるだけで分かるこののはずだ。 とは言え一部の頭の悪い日本人はそれを理解できない。 そんな輩が政治家の中にもいるのだから手に負えない。

もう一つ大事なことは、モスルムというのはコーランを信じる人々であって、彼らにとって日本人は異教徒だと言うことだ。 つまり日本人と言うのは殺してしまって差し支えない人々だと言うことだ。 それがコーランの教えだが彼らと自分たちがより有利に生きるために原理主義者でない限りそのところは柔軟に対応して世界の中で生きている。 しかしいったん条件が整えば ISIS のように異教徒は全員問答無用で殺戮するという行為に出る。 それがコーランの本来の教えだからだ。 多様な文化を受け入れるとかカッコつけても殺されてしまっては元も子も無いのではなかろうか。

朱鷺田 A aahtokita@gmail.com

### OC のパソコン屋 便り

83回 パソコン スピードアップ方法

新年明けましておめでとうございます。 本年も宜しくお願い致します。

OC のパソコン屋です。 最近 パソコンが遅いので何とかできますか？ 新しいパソコン購入等を考えています等の相談があります。 ハードが新しくなればスピードが速くなりますがインターネットの回線も速くならないと良い結果が見れません。 そして新しいハードになると色々設定されていた環境を全て再設定する必要があり億劫になりますね。 普通の方は電子メール、ウェブ検索、品物オーダー、処方箋の検索、表計算等を利用してあります。 パソコンをあまり使わないから昔のラップトップで大丈夫。 しかしネットサイトがビデオ中心に作成されるのでパソコンの動作が遅くなってしまいどうしたら良いかプロの意見を聞かれます。 その場合の対応方法は、1) ハードをアップグレード、そしてWindows もアップグレードして対応する方法 2) 新しいパソコンに今使用している環境をそっくりそのまま移動する方法 3) 新規のパソコンで全て 1から始める方法 等があります。 費用と移行期間が判断要素になります。 デスク型パソコン、ノート型パソコンはやはり重宝します。 なにしろこの 1台で沢山の事が対応できてしまう訳です。 勿論携帯電話も便利な道具です。 写真を撮りメールやSNS で送信可能なのでわざわざデジカメで写真

### ISC Computers (Since 1994) オレンジ郡 日系 IT ショップ

- 経験と実績 そして きめ細かいサービスを提供
- パソコン修理、アップグレード、データーリカバリー、データー移行サービス
- 事務所、自宅のネットワーク、セキュリティーカメラ、IP 電話、クラウドアプリ設定、保守
- QuickBooks、Sage 経理・在庫管理ソフト 現場、リモート サポート

949-756-9210 Text/Voice  
Mon - Friday 10 - 5pm or Appt  
[www.iscus.com](http://www.iscus.com) [kuwahara@iscus.com](mailto:kuwahara@iscus.com)



~新時代の語り~  
Voice #50



「思う念力、岩をも通す」という言葉があります。とうてい無理と思われることで、一心に念じておこなえば成就するという意味で使われますね。念力は、バカにできないものがあります。

作家の宇野千代さん(1996年没)は、『私のしあわせ人生』という著書の中に「相撲は念力」というエッセーを書いておられます。「以前のことであるが、私は若嶋津閑が好きで、テレビに若嶋津が出てくると、思わず『若嶋津、勝てー！』と言って、その通りに若嶋津が勝つたりすると、自分の念力で若嶋津が勝ったかのように飛び上がって手を叩いたものである。相撲くらい、念力というものが信じられるものはない。勝つと思うと勝つのである。負けると思うと負けるのである。」と書いておられます。

これはとても面白い見方ですよね。力士が勝ちを念ずることで、実力以上の力を発揮すると考えるのが普通なのですが、宇野さんはテレビで観戦している自分の念力で勝敗が左右されると思っていらっしゃったのです。

また、美空ひばりさんの「柔(やわら)」という歌の歌詞に「勝つと思うな、思えば負けよ」とありますが、本人が勝つことを意

## 辰年を迎えて思うこと

主監：松元優樹

識するよりも、他人が「お前は勝つ」と念じてくれた方が念力の効果はあるのかもしれませんね。

因みに僧侶の立場から念力についてお話しさせていただくと、念力はある意味では、お寺でお札や御守りを祈念して、お参りの信徒の皆様に授与したりするときの「加持力(かじりき)」に似ているところがあります。「信念を貫く」とか、念する力というものは、「強い意志」よりも更に強い力を感じます。それが念力ということなのでしょう。

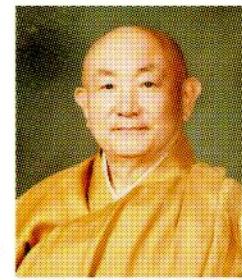
ところで宇野さんはこのエッセーで、二人の力士が歩いていた時のエピソードとして、小柄な方の力士がもう一人の力士に対して突然「人生は一度きりしかないよ」と叫ぶように言ったのが聞こえたことにびっくりして、「それは思いがけない言葉であった。人間の携わっている仕事が、たとえ力士という勝負の世界だけに生きている仕事であっても『人生は一度きりしかないよ』とは、なんという意味の深い言葉であろう」と書かれています。いやはや、

なかなかそんなことは言えそうで言えない言葉ですね。

『人生は一度しかない』というのは、「だからこそ後悔しないように努力するべきだ」、「やり直しはきかないから今を精一杯生きろ」と言っているわけで、これは相手への最大の励ましになる言葉ですね。

家族みんなが今年一年もまた良い年でありますように。日本のおじいちゃんが今年も元気で長生きでありますように。孫が志望校に合格しますように。皆さん的大好きな人に「応援念力」を送ってあげることで、きっと皆さんの念する力は岩をも貫通することでしょう。

「念すれば、花開く。願わないことは、叶わない」というのは、日本にあるうちのお寺のキャッチコピーです。今年は甲辰(きのえたつ)年。昇り龍のように力溢れる年になり、活気のある一年になるよう皆さんも真剣に念じてみましょう！（続く）



主監：松元優樹

米国ロサンゼルスの高野山米国別院、第10代主監。1979~82年まで高野山米国別院に開教師として赴任。その後、シアトル高野山に5年務めて帰国。2020年1月から高野山米国別院で主監を務める。



高野山  
米国別院

Koyasan Buddhist Temple  
342 E. 1st St.  
Los Angeles, CA 90012  
Tel: (213) 624-1267  
<http://www.koyasanbetsuin.org>

## 辛い凝りや痛み、ありませんか！

送料、TAX込み  
\$33/4oz

痛いところにぬるだけ！



- 腰痛●関節痛
- 肩・首のこり
- 打ち身●打撲
- 捻挫など

薬草とゲルマニウムからできた自然の坑痛ジェル！  
嬉しい、お便りがたくさん来ています。  
是非、お試しください。

\*アルコールフリー \*ワックスフリー \*オイルフリー



お問い合わせはマグナス迄

1.800.262.4687 or 1.310.782.9657  
[www.magnusamerica.com](http://www.magnusamerica.com)

### Socal元気人追加インタビュー記事: 松元優樹

Q: 帰国されてから2度めの渡米の間、鹿児島ではどのようなご活動をされていらっしゃのでしょうか？

池口先生は、私がシアトルに勤務していた時、突然国際電話をしてきました、「もう帰ってこいよ。お前は日本に帰ってたら、どこに行きたいか？」と言われました。私は自分の野心から「関東に出たいです」と申し上げたのを今も忘れません。「それでは、一度鹿児島に帰ってきて、修行のやり直しをしないといけないな」との池口先生からの言葉を受けて、1987年11月に帰国しました。

話は前後しますが、私が最福寺に弟子入りしたのは1975年です。当時の平川最福寺には、お客様という人は誰もいませんでした。池口先生の自宅は紫原にあり、そこから車で平川まで通勤？していらっしゃいました。その池口先生が運転される車に乗せていただいて、私は師匠と一緒に平川へゆき、護摩修行をしていたのです。護摩が終わると、池口先生は紫原の自宅(寺)に戻り、そこでお客様の相談事、加持祈祷をされていました。私は平川に残って、護摩を焚いた後の掃除、本堂の掃除、護摩木割りをして、バスに乗って鹿児島まで帰る。これを高校卒業前の春休み、大学入学してからの夏休み、冬休み、春休みと4年間続けました。

初期の最福寺を知る人は今ではあまりいらっしゃいませんが、当時はお客様が0人、2人、3人ほどしか毎日の護摩行にはお参りがありませんでした。ところが、池口先生がお書きになった「密教の秘密」がベストセラーになり、寺の電話は鳴りっぱなし、毎日のお客さんがとんでもなく多い日がやってきたのです。そんな時に、私に帰つてこいと電話があったのです。

最福寺の弟子の生活は、まるで相撲部屋のようです。日々の修行成績(池口先生の評価)によって、番付が変わるのであります。帰国した当時の私には、それなりのプライドがありました。それに、帰国した当時の弟子さんは、全員私の弟子にあたるのですから、そのプライドもあながち間違ったプライドではなかったと私は思っているのですが。。。

それでも池口先生は私を最下位の番付にしました。池口先生には様々な思いがあったのでは、私には「最初から鍛え上げるためにには、これは必要なことなのだ」と言われているようを感じていました。といっても、当時の私は、内心は悔しい思いでいっぱいだったと記憶しています。「あー、こんなことなら帰ってくるのではないか？」アメリカが恋しい、シアトルが懐かしい「そんなことを思いながらの毎日でした。時には白昼夢を見ることがありました。アメリカ時代の生活と、今の生活のあまりにも激しいギャップのせいで自分を見失いそうになっていました。

私はシアトル時代、寺での勤務の傍ら、ワシントン大学でチベット語をクラスを取っていました。大学で出会った留学生を世話をするサークルメンバーの一人で、アニアという女の子がいました。彼女は20歳。イタリア系移民の三世でした。私は日本からたびたび彼女に電話して、アメリカが懐かしいことを話していました。彼女は私に「あなたは英語ができるのだから、またアメリカに帰ってきてお坊さんをすればいいじゃない？」寿司を握るのも得意だし、お寿司屋さんを始めたらしいわなどといってアメリカへ戻ることを進めてくれましたが、最後に彼女が私に話してくれたのは「あなたは自由よ。自由だからなんでも出来る。何にでもなる。あなたはあなたが思うようにすれば良い。そして、あなたの将来の幸せのために、今を耐えることを選ぶのも、あなたの自由なの」。私は彼女のこの言葉を聞いて、初めて自由という意味を知りました。

「そうだ、自分の幸せのために、今を耐えることを選ぶのも自分の自由だ」。それが、彼女との最後の電話になってしまいました。

それから暫くして、私は過度の精神的ストレスから腸閉塞を患い、緊急入院することになりました。医者から「24時間以内に腸が動き出さなければ腹部切開手術をおこない、患部を除去する必要がある。そうでなければ腸が壊死し、命の危険がある」と言われてしましました。幸運にも24時間ギリギリで腸が動き出したようで、私は手術を免れたのでした。

確かに帰国同時の私は、自分の置かれた立場、寺での生活、師匠の私に対する態度に不満を持っていました。しかし、アニアが言ってくれた言葉で、私の心は決まりました。「よし、ここから這い上がるんだ。この寺にとって必要な人になろう。ノーは絶対言まい。人が出来ない、人がしない事までして、信を勝ち取るんだ。」そこから、私の最福寺での戦いが始まったのです。

池口先生から言われる無理難題も決してノーと言わずやりこなす。誰も出来なかた事を最後に私に言ってくる、そんなことでもどんな手を使ってでも、師匠のために必ずやり遂げる。そうやって、私は池口先生の信を勝ち取って行つたのです。もちろん、人間ですからもう嫌だと逃げたこともあります。墓穴に隠れて私を探し回る他の弟子たちを躱したことあります。どんな人とも喧嘩をしてでも、師匠を護る。師匠が日本国内、海外と活動する中、池口先生は必ず私を連れて行きました。なぜならば、私は必ずどんな無理難題でも解決し、彼にとって私は便利で、必要な人間だったからです。そうやって私は、師匠にとってなくてはならない片腕になったのです。最福寺の様々な活動の裏には、必ず私がいました。ほんどの下働き、段取り、渉外に私が関わっていました。私は、最福寺のNo.2に登り詰めました。

寿司屋の丁稚が、皿洗い、出前、出前にぎり作りを経て、お客様の前に立つ「板前」になった時、やがて自分の店を構えたいと思うのはごく自然のことです。また、そうでなくではありませんし、師匠は人を育てるのも師匠の仕事です。

2018年、私は50歳を迎えました。この年の元日、私は最福寺を退職することを決断しました。そして3月、勇気を振り絞って師匠に自分の城が持ちたいと申し上げたのです。その後、およそ1年かけて、私の仕事を全て後輩に譲り、池口先生の喜寿の祝い、正月行事、2月の厄払い星祭りを終えて、3月末日を以て最福寺を退職しました。

2018年に私は最愛の母を亡きました。命日は4月1日。奇しくも、私が僧侶になった日と同日でした。母への感謝の気持ちを込めて、私の新しい寺「転法輪寺」は4月1日、池口先生にお越しいただき護摩を修行していただき、盛大に開山式を執り行いました。転法輪寺は高速道路(九州縦貫道)からよく見える姶良市加治木町にあります。最初はプレハブ作りの小さなお堂でした。どうしてそんな小さな寺にしたか。。。それは、私が最初に紫原の最福寺を訪れた時に見た、原風景だったからです。紫原の最福寺は、当時決して寺と呼ぶには鳥居がましい作りをしていました。

そのお堂は、毎日の護摩で真っ黒。煤の匂いが立ち込めています。正面には、お不動様、十三仏、お大師様の3つの掛け軸が下がっており、(それも目を細めて注意深く見ないとわからないほど真っ黒くなっていましたが)、護摩壇があるだけの質素なものでした。

これが、私の原風景であり、私はこの原点から出発しようと思ったからでした。のちに、池口先生から不動明王立像を頂戴し、今ではそれを本尊としています。





# 謹賀新年 2024

旧年中は大変お世話になり、  
誠にありがとうございました。  
本年もどうぞよろしくお願ひいたします。

辰年に何か  
学んでみると  
昇龍となって  
財を産む

## 2024年は 『甲辰』

新たな学びを得て財を生むという  
意味があります。趣味として  
学んだ方が3年を経て開業したり  
月商7桁を超えた方もいます。

友達を占って喜ばれるのも幸せ。  
人生は何が起こるかわからないもの。

1つの趣味が大きな財を  
生みだしますように



By Shanti Yoga & Exercise Instructor: Fuuka  
<https://Email:shanty4214.richest@gmail.com/>

伝統 カイロプラクティック

鍼灸

指圧

漢方



エセンシャル健康センター

Dr. Sasaki 正春 D.C.,L.Ac.  
丸山 -アリー-ちづる L.Ac.

17502 irvine BLvd Suite A

月一金 8:30-6:00

Tustin CA 92780

土 8:30-1:00

TEL 714-665-1354

取り扱い保険: PPO HMO 旅行保険

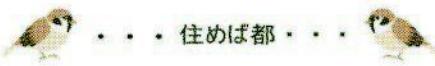
[www.Drsasakiehc.Com](http://www.Drsasakiehc.Com)

メディケア 学生保険 PIA

30年の経験

針による自然治癒療法  
カイロによる脊椎の歪み矯正

交通事故障害  
体の痛み歪み  
頭痛 ストレス  
不眠症 婦人病  
ウエイトコントロール  
美容針 骨盤矯正  
マインテンス 難病  
難しいケース  
その他  
健康のグレードアップ！



・・・住めば都・・・

#129

「国進む路」

体力勝負の仕事をしているので、月曜、金曜の午後は仕事を早めに切り上げてジムに行き、軽く筋トレをしてその後25分の水泳で体の健康を維持しようとしている。トレーニングルームは殆どが若者で占められその中でも最近では中国人らしい連中が徒党を組んで和気あいあいと叱咤激励しながら鍛えている姿が目立つようになった。若い中国人女性もちらほらいるがどちらかと言えば一匹狼。何れも美人で端正だ（と思われる）。有能で多忙な企業戦士はこんな早い時間にうろうろしているわけがないで恐らくは学生達で、本国にいる親が相当裕福なのだろう。こうしてアメリカでいろいろ勉強しやがては本国に戻って勝ち得たものを還元するのだ。特に半導体の先端技術開発の競争が激しさを増し、米政府も中国への輸出規制に踏み切った。インテル、サムソン、TSMC（台湾半導体マイカー）に後れを取る中国は国を挙げて先端技術に方法の手で追いつき追い越したい。中国という国はどうやら昔から日本人と同様目標に向かって頑張って競争し、日夜邁進してゆくというDNAを持った人種らしい。共産国だが鄧小平あたりから自由競争を奨励し産業が飛躍的に発展し始めたのが40年前。戦国時代



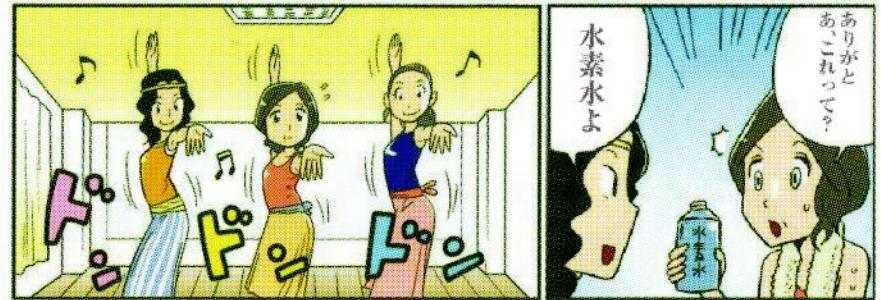
を行使して先端技術を獲得するかが国存亡のカギを握る。どうも中国という国は昔からイノベーションというものに長けてきた。印刷技術、紙、火薬、羅針盤の発明など枚挙にいとまがない。漢字などをはじめ日本文化にも多大な影響を与えてきた。8千年の歴史の下、世界一に又なれるという自信を国を挙げて持つて努力しているように見える。中国の技術の進展は目を見張るものがある。5G、AIテクノロジー、バッテリーの開発。独自の宇宙ステーションまで保有している。世界戦略としての一環の「一带一路」には膨大な資金がスリランカ・パキスタン・カザフスタンなどに投資され、更にアフリカの国々にも鉄道・ダムなどインフラの整備に一躍買っている。コロナのロックダウンによる経済停滞と30兆円にも上る碧桂園の不動産焦げ付きは、総生産（GDP）の目標に多大な影響を与えるだろうが国が救済の手を差し伸べるかは疑わしい。昔はチベット今はウイグルを漢民族への同化政策の対象として過酷に進展しているが、人権擁護に反するとして欧米より批判されている。テロが起きないように一般市民への監視が徹底している。AI

## 健康と美肌の為に 魔法の水・ 水素水

愛飲者の声

「私の肌も ZUMBAと共に軽快でなめらか」

なつこ ガーデナ在住



— 愛飲者の声 —

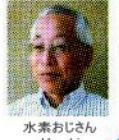
昔から美容や健康に気を使っているのですが、水に関してはこれまで「美味しい水」という以外に考えることはありませんでした。年齢、仕事のストレス、ホルモンバランスの崩れなどからあごの部分や首のあたりに吹き出物が出始め、後の残りやすい肌質なので、治ってもまた出てくるの繰り返し。お化粧を隠してもやはり肌が荒れているというのは嫌なものです。鏡を見るたびにストレスでした。皮膚科でお薬をもらいましたが、それは使い続けないといけないもの、それならば身体に良いもので日々続けられるものがいい、そう考えた時に、アトピーなどによる水素水やアルカリ水が思い浮かびました。水は人間の身体の60%以上も含めるものなので、その水が水素でもっと身体の小さな細胞部分に働きかけることができたらと、雑誌で目にしていた水素水を購入することにしました。もちろん水素水は色々種類もありますしパックになったものを友人が飲んでいたので、それもとても美味しいと思いましたが、個別パックだとそれひとつでおしまいなので、顔にパックをしたり、飲んだり、料理につかったり、お風呂にいれたり、息子の犬とシェアしたり、生活の一部として大いに活用したい私には向いていないところの水素水機を選びました。使い始めてからすぐに大きな効果は感じられませんでしたが、使い続けて1年弱になる今、顎の下の肌荒れが今は綺麗になっています。ズンバのインストラクターをしているのですっぴんで汗だくになる事が多いのですがその時に綺麗な肌だと本当に嬉しいです。人前に立つのぞそれが自信にも繋がる気がします。おかげさまでスッピンでスーパーに行くのも平気になりました。愛犬の飲み水にも使っています。以前は皮膚が乾燥しやすくカサカサしていた犬ですがお風呂上がりにもザブンとかけてその後ココナッツオイルをつけておかけか、乾燥も減り毛も柔らかくなってドックパーでソフトな毛だねーとよく言われます。私だけでなく愛犬の息子も喜ぶ水素水です。

《水素おじさんからの一言》

NatsOさんは会社勤めをしながらZUMBAのインストラクター、歌手と多方面にわたって活躍されています。YouTubeで「NatsO」でご覧になります。代表作「SomosUno～私たちはひとつ～」ZUMBAに興味のある方は一度連絡されたら如何でしょうか。

Tell: 562-507-5938

水素水説明会・水診断開催（要予約 / 詳細はご連絡乞う）毎土曜1時より水素水説明会・水診断開催（要予約 / 詳細はご連絡乞う）Tell: 949-331-2040 ご自宅のパソコンで視聴・意見交換も可能です。



## まずは3日間お試しください!

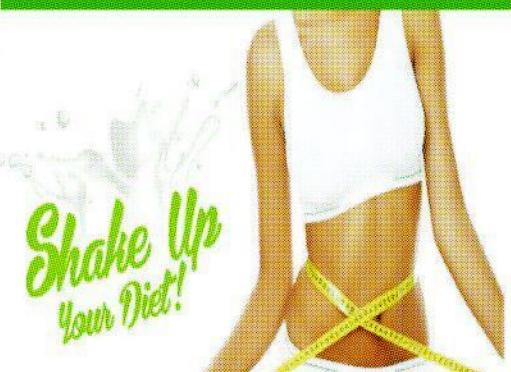
安全で健康的なダイエット

LOSE  
WEIGHT

LOOK GREAT AND  
FEEL HEALTHY!

1日2食分で\$5

詳しくは下記メールアドレスまで。  
3dayTrial@outlook.com



にも家系を守るためにあらゆる手段で生き抜き領土を繁栄させ次の時代に勝とうとしたのと同じく、今の世界は相変わらず戦乱の世だ。あらゆる術（すべ）を駆使した映像テクノロジーがここでも使われている。少しでも怪しく振舞えば即強制センターに送られ消息が分からなくなる。このウイグルは、インドに近いシバキスタンに港湾を建築し鉄道を敷いて中東からくる石油・ガスの輸送を安易にするためにはこの地の民衆が反中國では困るのだ。戦略的要所としてのチベット・ウイグルは完璧なまで統制下におきたい中国だ。国内外にあらゆる問題を抱えながら習近平は威信をかけた最後の仕事として台湾統一を成し遂げようと虎視眈々と時機を狙っている。かなりの犠牲が出ても自分の領土とみなす台湾を奪還しようとする意気込みは恐ろしく伝わってくる。いざ、有事が起こった時にいつまでも米国の隸属に甘んじて独立していない日本はどう対処するのか、相当の覚悟で準備しておく必要があるよう思う。

佐々木正春。自然療法ドクター。日本で教育大英文科卒業後、北海道女子高校で英語の教鞭をとる。1976年渡米、ニューポートビーチ紅花でシェフとして就業。その後、ヒーリング・健康に興味を持ちロスアンゼルスカイロプラクティック大学、カリフォルニア鍼灸大学卒業後、オレンジ郡コスタメサで開業、2000年よりタスティンにてオフィスを構える。体の痛み・痺れ・コリ等を中心に多方面にわたり治療をおこなっている。エッセンシャル健康センターでは、健康に関する質問だけでなく、コラムに関するご意見・感想も歓迎します。Tel 714-665-1354 ehcentersasaki@yahoo.com www.drsasakiehc.com

## 2024 年のメディケアプラン

オープンエンロール期間が始まります 1/1 ~ 3/31

この期間中メディケア・アドバンテージ (MAPD) から他の  
メディケア・アドバンテージへ 1 回のみ変更できます。

### 新しい MAPD 例

- 掛け金無しで、どの歯医者にも掛けられ、全ての歯の治療費を \$3,500 まで使える MAPD
- ヨガ・ピラティス費用から、ゴルフグリーンキー・クラブ費用、スキーのリフト費用・レンタル・スキー購入費、キャンピングテント購入費、アップルウォッチ他を年間 \$800 まで払い戻してくれる特典付きの MAPD  
( 詳しいカバー内容はお問合せください )

※ お見積り、お申し込み手続きは無料で承っています。

### 無料 Zoom セミナー日程

2024 年 1 月 13 日 ( 土 ) 1 月 27 日 ( 土 )

メディケア講座 午後 1 時 ~ 2 時 (PT) リタイアメント講座 午後 3 時 ~ 4 時 (PT)

「メディケア」、「年金型・運用型アニュイティ」と「積立生命保険」に関するお問い合わせ、Zoom セミナー参加希望者は、  
下記のフォームに記入の上送信してください

<https://hoken411.com/contact/>

メディケアお問合わせフォーム  
リタイアメントお問合わせフォーム

個別相談  
にも応じ  
ています。



INFO@HOKEN411.COM (310) 381-9505 桐原まで

## アニュイティへの変更と利点

アニュイティとは元本保証で資金を増やしていく ( 実績 7% )  
運用型と、一生涯の収入を保証する年金型がある金融商品  
です。

以下の金融商品から手数料が掛からないアニュイティに変更する  
ことが可能です。

- 元本保証の無い 401(k), 403(b), 457(b), TRS, TIAA 等から
- ミューチュアルファンド、CD 等の IRA から
- 加入から 3 年 ~ 10 年経ったアニュイティから
- 元本保証が無く手数料が高い Variable Annuity から
- ※ 積立生命保険も扱っています。

VIDEO JAPAN  
1915 Carson St,  
Torrance, CA, 90501

### ★★★ 最新ドラマのご紹介です ★★★

休日は日本のドラマを観てお家でゆっくりしませんか?

Hyper Games & Video Japan  
1915 Carson St., Torrance, CA, 90501

＼韓国ドラマ イ・ジュンギ出演／

=====

『アスダル年代記：アラムンの剣』

=====

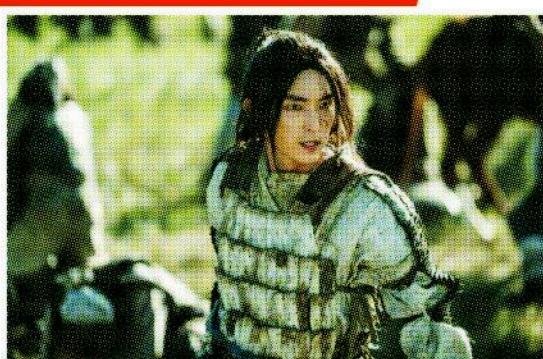
(内容)

仮想の地「アス」で繰り広げられる理想的国家の誕生、そこで生きる人々の闘争と和合、そして愛に関する神話的英雄物語を描く。

キャスト:チャン・ドンゴン ソン・ジュンギ キム・ジウォン

■ DVD ご購入価格...\$1.99 [05548]

(特別編と最終話以外、1つのDVDに2話収録)



Japanese Movies  
Japanese Dramas  
Japanese TV

TV  
DVDs  
Rental  
and Sale

Video Japan Select DVDs

Select 1: 与君歌

中国ドラマ！

＼商品番号:[05527]／

=====

与君歌～乱世に舞う運命の姉妹～

=====

(内容) 宦官に権力を奪われた若き皇帝と、

皇帝を命がけで守る女護衛官のラブストーリー。

中国の歴史である甘露の変が描かれる歴史ドラマ。

＜キャスト:チョン・イー チャン・ユーシー ハン・ドン＞

■ DVD ご購入価格...\$59.75 (DVDにつき2話収録)



### ★★★ 最新韓国ドラマのご紹介です ★★★

＼商品番号:[05567]／

=====

今日もあなたに太陽を～精神科ナースのダイアリー

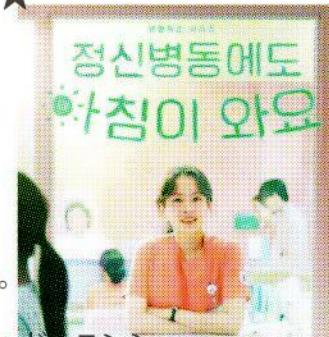
=====

(内容)

精神科で働き始めた心優しい看護師が、  
さまざまな困難にも負けず、受け持ちの患者たちの  
毎日を明るく照らすため全力で仕事に取り組む。

＜キャスト:パク・ボヨン ヨン・ウジン チャン・ドンユン＞

■ DVD ご購入価格...\$14.43 (全6巻)



Select 2: 今日もあなたに太陽を

このDVDは、japandvdstore.comからお求めになります。

SALE  
DVD

Japandvdstore.com

support@japandvdstore.com Tel 310.325.2220

Start  
\$1.99

**人類学者の奮闘記**

著者/タマノイマリコ

No: 45

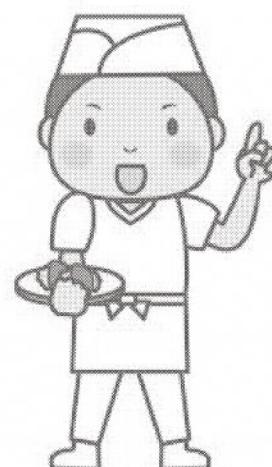
**人類学者奮闘記(Series 2): 京都の食 6: お菓子のチラシ**

日本では毎朝配達される新聞の間にたいていチラシ(つまり広告)が入っている。朝刊の新聞は毎週7回の配達があるので、チラシはどんどんたまっていく。私の住んでいる京都北白川のあたりでは、月曜は子供のための塾のチラシ、火曜日は大小のスーパー・マーケットのチラシ、水曜日は今や薬だけではなくあらゆる日用品を売っている薬局のチラシ、週末に近くになるとデパートや不動産のチラシというように大体決まっている。紙の無駄遣いだと思うのだが、実はけっこう見てしまう。特に物価上昇のすさまじいこの頃、同じ品物、例えば大根一本でもA店の方が安ければA店へ、と消費者の目は厳しい。

ところで京都では他にはない、ちょっとめずらしいチラシがある。秋分の日に必ず入っている「おはぎ」のチラシ、春分の日の「ぼた餅」のチラシ、6

月の外郎(ういろう)のうえに小豆がのっている「水無月」のチラシ、5月5日の「柏もち」と「ちまき」のチラシなどなど、広告主は6人ほどの和菓子職人だ。職人たちが「その日の朝に手作りをするお菓子」を作るので朝生(あさなま)菓子職人と呼ばれているそうだ。朝生菓子は団子や餅菓子が主流、いつでも気楽に食べることのできるお菓子でありながら、時に「行事菓子」として特別な日に脚光を浴びる、そんなお菓子だ。

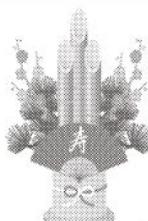
「上生菓子の職人」とは茶席で使われるようなお菓子を作る人たち。そして「京菓子」は常に「上生菓子」である。以前に紹介した虎屋文庫の資料によれば、京菓子は季節ごとの草花や自然現象、さらに古典文学にある言葉など表弁しているので、それを食べる方にも文化についての高い教養が要求されること。その証拠に京菓子には「菓銘」がついており、銘々するのは



ただ上生菓子の職人と朝生菓子職人を伝統と日常として分けることは出来ないし、上生菓子職人の方が朝生菓子職人より位が高いというわけではない。近頃はバターや生クリームなども使って「創作和菓子」を作る職人も増えている。京都のお菓子はこれからもどんどん変化していくのだろう。甘いもの好きの人なら京都は確かに天国なのだ。

**追記:** 様々な菓銘については前裏千家家元の千宗室さんの妻であった千登三子さん(1930-1999)が1988年に出版された『今日庵菓子暦』から引用しました。

著者 / タマノイマリコ  
略歴: 大阪府出身。東京大学大学院博士課程を経てノースウェスタン大学留学。同大学にて人類学博士号取得。1992年よりUCLA人類学部教授として研究、教鞭を執る。2019年よりUCLA人類学部名誉教授。ラテンアメリカ、スペイン、東アジア(日本、中国)地域でのフィールドワークに携わる。



## 謹賀新年

謹んで新春をお祝い申し上げます。

旧年中は、Magic Bell に  
登場してくださいました方々、  
及び視聴者の皆様方のご声援、  
Wamiles ご愛用の皆様方より  
温かいご指導を頂きありがとうございました。

2024年も地元の皆様とともに  
歩んでいきたい所存でございます。

どうぞ宜しくお願ひいたします。

**Magic Bell TV**  
**Wamiles**

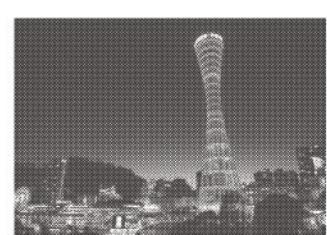
**白井真由美**



## 阪神・淡路大震災 29 年、防災へ思い新た 1月 17 日「メモリアルウォーク」

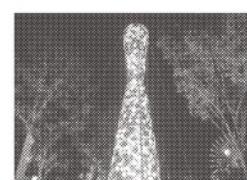


### 神戸ポートタワーが3年ぶりのライトアップ 再開 リニューアルし 来春再オープン



リニューアル工事中の神戸ポートタワー(神戸市中央区)がライトアップを再開した。午後5時半に点灯すると、観客から拍手が上がった。ライトアップは日没~午後11時半。

タワーは1963年に開業し、60周年を迎えた。  
耐震補強などの工事で2021年9月から休業中。屋上に展望施設を新設し、来春に再オープンする予定だ。



### ポートタワー!? ? 神戸ハーバーランドに 「間伐竹」イルミネーション登場

神戸ポートタワーをイメージしたイルミネーションが、神戸ハーバーランド(神戸市中央区)の通りを彩っている。放置竹林について考えてもらおうと、同市垂水区と須磨区にまたがる多井畑西地区で間伐した竹を使う。同地区は、地元の要請で現・UR都市公団が1994年に約29ヘクタールの土地を買収して事業化を目指したが、10年後に中止となった。里山保全のため、3年前に市が譲り受け、住民らと利活用に取り組むが、拡大した竹林に頭を悩ませていた。住民らの相談を受けるかたちで、造園・設計デザイン業「グッドガーデン」(同市垂水区南多聞台)がイルミネーションに生まれ変わらせた。竹筒状に切ってできる断面の輪からオレンジ色の明かりがこぼれる。節の部分も山の緑、海の青、れんがの赤に塗って装飾に生かされている。同社の柴田進矢社長(53)は「竹材の活用を通して、放置竹林のあり方を考えるきっかけにしてもらいたい」と話している。

# バイリンガル × 前線 English - Japanese -

vol.10

自己実現を手放してみれば

新年あけましておめでとうございます。2023年が過ぎ去り、2024年の幕開けですね。あなたはどんな年越しを過ごしましたか。初日の出という言葉がありますが、日本人は「一年の計は元旦にあり」ということでその年に昇る最初の太陽を大事にしています。私は家族と共に、サンディエゴで友人家族とハイキングしてポテトチップスロックという岩からそれを見る予定です(今はまだ12月)。予定は未定。無事に拝めているといいのですが。

さて考えてみれば、私たちは自己実現という言葉に踊らされているという気もする今日この頃ですが、いかがでしょうか。自己実現といえば「なりたい職業に就く」だとか「自分の心の底で願っていたことに到達する」ということを指しますが、それはやはり「今のあなたでは到達していない」ということと同義でもあります。もしなりたかった職業に就いていたとしても、昇給や昇格を目指し、今の自分ではまだまだと思えば、自己実現はまた遠のいているということになりますよね。「今のあなたでは到達していない」というのはどんな気持ちですか？ いい気持ちですか？ わたしの場合、自分を焦らせる要因になります。焦っていいことってあるでしょうか。今の自分を否定することって心にどんな作用を及ぼすでしょうか。

2023年、わたしは体調が優れない日が多く、全体的に健康ではありませんでした。健康に優れない日々の中で「自己実現はしていない」と己を焦らせるることは、自分をさらに追い詰めることになりました。体調がまいっていることに加えて、精神にも負荷をかけていく行為は褒められたものではありません。「今ある自分をよしとする・感謝する」ということをわたしは今年もっと手にしていきたいと考えています。追うことではなく、今を見つめることに注力したいと。

それはいわば、手放す作業といえるかもしれません。世間が求めているものではなく、誰かがわたしに期待していることに沿うのではなく、自分が必要なものだけを残していく。軽くしていく。赤ちゃんとしてこの世に生まれ、大きくなる過程でたくさんのものを背負ってきました。大人になってからももっと背負うことになりました。でもこれからはその荷物をひとつずつおろしていく作業をしたいのです。皆さん、背負いすぎにご注意ください。2024年、健やかに伸びやかに充実して過ごされることを願っております。今年もよろしくお願ひ致します。

ペンネーム:Yoshiko Aizono  
筆者紹介:日本語教師／小学生2人の母／福岡出身  
note : <https://note.com/aizonoyoshiko/m/mc0c0a61d37d9>  
メールアドレス:aizono.yoshiko@gmail.com

川柳に興味のある方大歓迎。無料です。  
締切 毎月一十八日㈬。山田謡句川柳  
投句先 Eメール Morita.norie@gmail.com  
電話 310-547-1783 310-347-8289

★爽やかに「おはよう」交わす朝の道  
★ハロン湾神が描いた風景画  
★新商品出るたび増えるゴミの山  
★トレインで両手を広げ深呼吸  
★終わり迄鼻唄混じりでいたなら  
★平和です野良のけんかで目が覚めた  
★アマゾンで快適ブラックフライデー  
★八十路きて動きの悪さが情けない  
★旨いものどっかにないか老夫婦  
★不公平こんな社会に生きる理由  
★生き甲斐か年金以上税納め  
★海越えてやまと素粒子根着くかな  
★ダイエット思い描くは瘦せ姿  
★政治家の質疑応答忘他利己  
★秋の葉が口マン奏でる散歩道  
★最後まできれいなままで散りたいね  
★愛猫はお笑い作家福の神  
★道端の赤い葉っぱが秋唄う  
★肩の荷を下ろした後の茶が旨い

emiのハッピィフェイス

No.16

皆さん こんにちは! こんばんは! おはようございます!  
チーム恵美福神のemiです。

いやあ、最近何だか調子が出なくて、  
周囲の人たちにフォローしていただいてます。ありがたい。  
こんな記事書いてる人だから、いつでもポジティブで  
笑顔を絶やさなくて元気でハキハキ！だと思うでしょ？  
ところがどっこい。もうダメだ～！なんて落ち込むし、笑顔になれない時もあるし  
疲れて動かないこともあるし、大体元々ハキハキなんてしていないw  
ただ、宇宙法則を勉強し始めてからは、これでいいのだ！って  
バカボンのババ的な考え方ができるようになったのです。  
この、どうしようもない自分を受け止めて許容するっていう視点を  
手に入れたことで、生きるのが楽になりました。  
以前は、できるだけ迷惑をかけないように、自分の中に全てを溜め込んで  
汲々とネガティブな案件に心を傾けていたのです。  
気を遣うあまり周囲に助けを求める自滅の道をたどっていました。  
今では、結構素直に助けを求めることもできるし、  
できないことはできないよ～と言うこともあります。  
これは自己肯定感が増してきたんですよね。

(もちろん! かけなくともいい迷惑はかけないようにしなくてはいけませんし  
我儘な主張ってのはどうかとは思いますか)  
これは迷惑になるから、と気を使い、言いたいことも言わず  
したいこともできないって方々はたくさんいらっしゃると思います。  
生きていれば誰だって、どう気を使っていても周囲に多少の迷惑はかけるものです。  
それを認めて、助けを求めるましょう。これは、お互い様。  
助けていただいたのだから、誰かが困っていたら助ける。  
自分が生かしていただいているのだから、誰かのために持っているものを分かち合う。  
視点を変えれば、あら不思議。  
辛いときに助けを求めることができるようになる。  
更には相手も助けを出しやすくなって、思ってもみないありがたいオファーがきちゃつたりする。

猫好きスピリチュアルカードリーダー。 チーム恵美福神のemiです。  
脳科学、量子力学、宇宙法則を学び日々の幸せの為に実践＆実験中。  
Twitter: emi@emi\_fukujin 毎日うちの猫ちゃん画像投稿中  
ブログ: <https://ameblo.jp/emi-fukujin/> 日々の想いや引き寄せ結果発表など  
YouTube: 「恵美福神ラジオ」で活躍中。

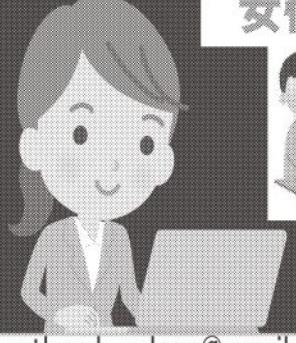
とんぼ川柳

俳句

短歌  
お迎えのパパに駆け寄り抱っこされ体いっぱい跳ねる初孫  
横田淑子



**女性のためのパソコン教室**



奥様と一緒に学ばれる男性の方も大歓迎です。  
パソコンの基礎を丁寧にお教えします。  
北は55号、南はサンクレメントまで出張もいたします。

**TEL 949-542-7197**

tk.yoko.class@gmail.com <http://tkyokoclass.wordpress.com>

**My Favorite♪**

シニアの方のコンピュータライフをお手伝いいたします。スカイプクラスもご相談ください。

- インターネットを安全に使うための豆知識 56 ●

「怪しいメールを不用意に開かないように」とよく聞きます。これは「標的型メール攻撃」に代表されるフィッシング(詐欺)メールを使った攻撃に関し注意喚起しています。この場合、攻撃者が特定の個人を狙って仕事上のメールを装い、マルウェアの添付や、マルウェアを仕込んだウェブサイトのURLを送り付けるものです。相手が添付ファイルやリンクをうかつに開くと「ゼロデイ攻撃」などを受け、不正なファイルをインストールされたり、パソコンを乗っ取られたりするのです。相手に「感染させるためになにかしかの行動」を起こさせることで感染率を上げています。それが偽装したマルウェアをインストールさせたり、偽装広告をクリックさせたりする方法なのです。

次回『怪しいメールとはなにか 2』『インターネットの安全・安心ハンドブック』より

「IT&K パソコン教室・日本語教室」 洋子 [tkyokoclass.wordpress.com](http://tkyokoclass.wordpress.com)  
(949)542-7197 tk.yoko.class@gmail.com

**募集!**

**エッセイストデビュー!**

コラムやブログ記事などの投稿経験が豊富な方  
食文化、美術、芸術、文学、政治経済など得意分野を  
このSweet Orangeでエッセイストデビューしませんか?

詳細お問い合わせ: Tel 714.435.1111 / 949.212.7216 sweetorangemags@gmail.com

**LEARN JAPAN**

世界中の友達と一緒に日本語で遊ぼう♪

子供の日本語、漢字、歴史、素読等のオンライン講座を提供しております。  
<https://www.learnjapanonline.com/> お問い合わせは、下記まで。  
sakurastart1@gmail.com (花房麻里) learnjapanonline@gmail.com (ホール典子)

**ラスベガス～ヘンダーソンの不動産は  
井上かおりにお任せください**

クライアント様との絆を大切に、ご満足いただけることをモットーに全力を尽してあります。  
お陰様で、2021年度アーバンネスト・トッププロデューサーの一員になりました。  
E-mail: kaori@lasvegas-fudosan.com  
Website (English): kaoriinoue.urbannestrealty.com  
Website (Japanese): www.lasvegas-fudosan.com

URBAN NEST REALTY  EQUAL OPPORTUNITY LIC : S.0176847

**REALTOR® Kaori Inoue**  
702.355.8050  
9580 West Sahara Avenue, Suite 200., Las Vegas, NV 89117

会計事務所TwoMilesでは毎月News Letterを配信しております。節税や経営に関するご興味のある方は“News Letter希望”ということでinfo@twomiles.netにご連絡ください。

**● 節税対策**  
新年が開けました、税務申告の準備をしなければなりません。News letterで節税対策をリストアップして説明しております。又TwoMilesのホームページで節税のヒントを代表の五十川が話しております。[www.twomiles.net](http://www.twomiles.net)

**● クイックブックス・オンラインをAMAZONで販売開始しました。**  
AMAZONを開き、「Quickbooks 日本語」と検索すると米国公認会計士直伝 これを見ればすぐに使えるQuickbooks Online 日本語動画徹底解説 主演：大野雅之 のピンクカラーのICONが見つかります。表紙広告参照

**two miles**  
Tax . Accounting . Outsourcing

【お問い合わせ先】 Two Miles Tax and Accounting Services  
3070 Bristol Street Suite 440, Costa Mesa, CA  
92626 Phone: 714-437-5823  
URL: <http://twomiles.net> Email:info@twomiles.net

**コンピューターの販売・修理・サポートならお任せ!**

**ISC COMPUTERS (SINCE 1994)** オレンジ郡 日系 IT ショップ



- 経験と実績 そして きめ細かいサービスを提供
- パソコン修理、アップグレード、データリカバリー、データー移行サービス
- 事務所、自宅のネットワーク、セキュリティーカメラ、IP電話、クラウドアプリ設定、保守
- QuickBooks、Sage 経理・在庫管理ソフト 現場、リモートサポート

個人パソコン、業務パソコン等のニーズは是非 桑原までご相談下さい

**ISC Computer (information Systems Consulting)**  
631 Paularino Ave. Costa Mesa CA 92626

**949-756-9210 TEXT/VOICE**  
Mon - Friday 10 - 5pm or Appt [www.iscus.com](http://www.iscus.com)

**次郎長雑記帖**

Vol: 50 今年も笑っていきましょう

2024年、新年あけましておめでとうございます。

大谷ドジャース移籍というニュースがあり嬉しかりました。10年契約(中途解約無し)ですから大谷選手は野球人生をドジャースと共に生きる覚悟なんでしょうね。まあ、彼のさわやかな笑顔は西海岸のLAが一番似合っていると思います。とかく、LAにとどまってくれて良かったです。地元球団に大谷選手が居てくれるというのは、やはり地元民としては嬉しいですね。LA最高!しかし、大谷移籍効果は絶大ですね。早速日本のドジャース移籍も決まりました。今後はブレーキ進出を視野に入れた活躍が期待できます。米国野球界の大スターとなりましたが、野球だけに限らずいろんな意味で大谷選手の良さが認知されていければいいなあと思っています。まあ兎に角思う存分プレーしてください。大谷選手のドジャース移籍で2024年も幸先がイイ感じになりました。グッドニュースをありがとうございます!

さて、2024年の世界はどんな感じになるのでしょうか? 先ずは、米国経済の行方がどうなるのか非常に気になるところです。2023年は、急激なインフレなどで生活全般、ビジネスコスト増大など、個人的にも大きな影響があったと感じます。いろんな物が値上がりしましたからね。FRBは急激なインフレを抑えるために金利を急激に上げて対処していますが、どうなるのでしょうか? 現時点での状況としては、まだ景気が減速しているような感じはありません。しかし、流石に20年ぶりと言われる金利の大幅な上昇によって、金融面では大きな影響があり、2024年は実体経済的にも景気の減速感は出てくるのではないかと思われます。

日本では、岸田政権は支持率も下がり求心力も落ちてきています。しかし、問題なのは次の候補者が見当たらない。よってダラダラと岸田政権で低速飛行しながら政権運営することになります。この政治家の人才不足は致命傷です。有能な政治家がたくさんいれば、国民も「アンタの代わりは誰でもいる」と啖呵を切って政権交代にも賛同出来るのですが、「ところで今、岸田さんの代わり誰かいるの?」なんて状況だとね。国民にとっては悲劇というか喜劇というか、2024も笑って頑張っていきましょう!

jirochothela@gmail.com

**NEWS**

知らないきゃ損する! アメリカ最新情報満載  
「無料ニュースレター」毎月配信

五十川裕久 [www.twomiles.net](http://www.twomiles.net)

**Your Real Estate Agent**  
Buy, Sell and Lease in Orange County



[www.usfudosan.com](http://www.usfudosan.com) ウェブサイトは再構築中です  
Person Realty, Inc. Toru Suzuki 949-929-2095 DRE#:01362133

**メディケア・プランに関するご質問がおありますか?**  
当社と提携する保険代理業者は、主なメディケア・アドバンテージプランとメディケア補足保険プランのほとんどを扱っております。たった一つのプランに限らず、多くのプランを見直して最適なプランをお選びになりませんか?

**今すぐお電話ください!** **桐原正喜** Masayoshi Kirihara  
**310-381-9505** 営業時間:月曜日～金曜日:午前9時～午後5時  
上記の電話番号にお電話いただけますと、認定保険代理業者につながります。  
この情報は、メディケアの審査・承認を受けていません。

Medicare Options  
CA License: 0F58799



食べて  
記ました!

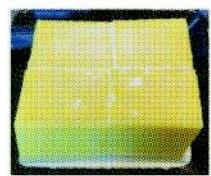
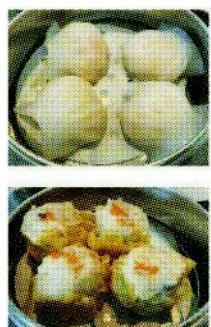
## Lunasia Dim Sum House

### Chinese Food

No.48 Reported by CS

[www.instagram.com/cheaphifeinoc/](https://www.instagram.com/cheaphifeinoc/) (インスタはこちら)  
<https://cheaphifeinoc.com/> 過去の食レポはこちら  
 reported by CS

同店は Pasadena、Alhambra、Torrance と Cerritos に 4 店舗あり、OC にも出店が予測される点心をメインとした中華料理店。日曜日のランチ時間帯は予想通り激混みで、20 組待ちと聞いたときは帰りましたが 30 分ほどで入店できました。清潔感あるシックな店内に大人数に対応できる個室もあります。点心カードがテーブルを練り歩いてサーブするスタイルではなく、メニューに数量を記入して注文する完全オーダースタイル。今回注文したのは6品。100種類以上ある点心メニューの一一番最初に置かれているのが、広東式点心の代表料理、水晶蝦餃皇 - 海老蒸し餃子 (Jumbo Shrimp Har-Gow 4pcs \$7.28)。プリプリのエビ、小麦粉とタピオカ粉から作られた蒸すと透き通るプルプルの皮のコンビネーションが絶妙です。いつも何気なく見ている蒸し餃子の皮のひ



CerritosのLunasia Dim Sum Houseで点心料理を食べて記しました!

ですが、少なくとも7つ以上、出来れば 10 以上のひだをつける必要があるとされており、さらに薄くて半透明の皮は、箸でつまみ上げた時に破れではないなど、広東式料理人の技巧が試される伝統料理とも言われています。鮮蝦腸粉 (Rice Noodle Roll with Shrimp \$8.28) はエビなどの具材をライスヌードル (腸粉) で巻いて甘辛い中国醤油をかけて食べる一品。ライスヌードルには、牛や豚の腸が使われているだけでなく、薄く伸ばした生地を丸めて麺状にした元々の形が”腸”に似ていて、お米が原料と言う意味の”粉”と掛け合わせて”腸粉”と名付けられたという説があります。米粉のもちもち感とプリリ海老の食感も楽しめます。蟹皇焼壳 (Jumbo Pork & Shrimp Shu-Mai 4pcs \$7.28) はアメリカで食べた中華のシューマイではトップクラスに美味しいと唸ったほどで、豚肉、エビの餡の味付けも程よく、

肉厚でジュワーと溢れ出る肉汁は、永遠に食べたい美味しさでした。酸辣湯 (Hot and Sour Soup Bowl \$10.98) はタケノコ、シイタケ、豆腐、木耳と具沢山のスープ。特にタケノコの千切りがこれでもかと入っていて、山椒と唐辛子の辛味と中国酢の酸味の程よい合わせ技が絶妙でした。香酥海苔巻 (Deep Fried Seaweed Roll 3pcs \$7.28) は海老と海苔を組み合わせた点心揚げ物。こちらも剥きエビがたっぷり入っていて、揚げた熱々でサクッと香ばしい美味しさです。芒果布丁 (Mango Pudding 4pcs 5.28) はマンゴー果肉がたっぷり入った甘さ控えめのスイーツ。どれも唸るほど美味しかったのですが、残念だったのはシューマイやエビ蒸し餃子に対するチリソースが有料 (\$1.50) だったこと。インフレの煽りなのかは定かではありませんが、お寿司屋さんで醤油代を請求されるような気分でした。



Lunasia Dim Sum House  
11510 South St, Cerritos, CA 90703

### 幹細胞活性化パッチの秘密が明らかにされました。

トーレンスで開催！ グローバルビジネスセミナー

★ 世界 100ヶ国以上に展開するグローバル企業  
ライフエーブで 4 年で 15 万名のメンバー構築した  
トップリーダーによる事業説明会を開催いたします。

10 名 限定です

やりがいのあるビジネスを求めている方、夢を実現したい方  
老後の資金をためたい方、子供の学費が必要な方、日本  
及びアジア方面に知り合いのある方一度参加してみませんか？ 参加者  
には特許製品の幹細胞活性化パッチサンプル進呈。 参加希望の方は  
予約をして下さい。

ご質問は 909-861-7043 stemcellact@gmail.com



世界初！

幹細胞活性化パッチ



顔の傷が5日間で治りました。



ビジネスチャンス  
日本で1年で1万人が愛用しています。ビジネスチャンスとして捉える方  
大募集中！



在宅で収入を必要としている方 募集中！

現在多くの人達が家にいなければならない状態です。  
収入減になられた方、家にいて出来るビジネスを考える  
時です。私は 16ヶ月で日本他で 2700 名の参加者に  
なりました。その方法をお伝えいたします。  
stemcellact@gmail.com 909-861-7043 Miz まで

## ぶらっと観光

～OC界隈～



BEYOND Van Gogh  
The Immersive Experience

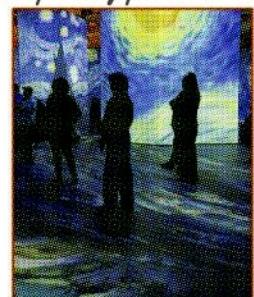
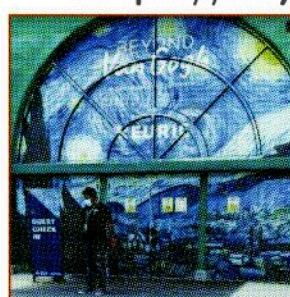
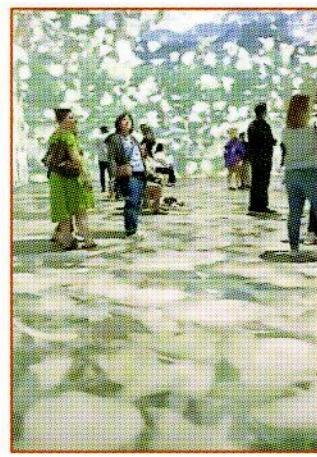
ゴッホの絵が光となって部屋中に広がります。

明けましておめでとうございます。

今年も、Beyond Van Gogh がサンディエゴのミラマー・フェアグラウンドで催されます。

光の織り成すゴッホの世界に包まれてみてはいかがでしょう。

<https://beyondvangogh.com/city/san-diego/>



TK 日本語教室・パソコン教室  
[tkyokoclass.wordpress.com](http://tkyokoclass.wordpress.com)  
(949)542-7197 (Yoko)



グループパソコン教室を始めました。  
『コンピュータの使い方なんでも相談室』  
場所:オレンジカルチャーサロン(要予約)



謹  
賀  
新  
年



Happy New Year 2024!

We wish you have  
a Happiness this year!

旧年中は格別のご愛顧を賜り、  
厚く御礼申し上げます。

本年も何卒  
宜しくお願い申し上げます。  
元旦 Sweet Orange